

**Traditional
Chinese**

WAIŌREA
Community Recycling Centre

"Whiria te tangata, whiria te taiao, kia puāwai ai te ora o te ao."
We weave the people, we weave the environment, so that the world may flourish."

Whiria kataukī speaks to the interconnectedness of people and the environment, the importance of working together to ensure the well-being of both. By weaving our efforts and our respect for nature, we can create a healthy and sustainable world for generations to come.

Albert-Eden

2026 年地方委員會計劃摘要

**Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.**



主席的話

大家好，

在草擬《Albert-Eden 2026 年度地方委員會計劃》草案之際，我一直在思考，過去三年來我們的地區持續經歷了多大的變化。有些變化是逐步發生的；有些則來得很快，促使我們重新思考如何生活、出行，以及彼此連結。這份計劃草案希望反映這些變化，並為未來三年提出一個務實且由社區主導的方向。



這份計劃草案：

- 承諾在持續變化中支持居民，加強鄰里連結，並確保個人及家庭或家族能獲得充分資訊、感到安全，且聲音被聽見
- 為未來的大規模發展與成長做好準備，同時尊重讓我們的鄰里成為宜居且獨特地方的歷史與身分認同。
- 將資源投入於包容性的社區計劃、友善開放的公共空間、文化慶祝活動、社區能力建設，以及提升居民使用在地服務、圖書館與社區設施的便利性。
- 加強支持環境計劃、城市林地建設、永續行動項目，以及邁向低碳且具韌性生活方式的相關措施。
- 致力於打造安全、低碳且均衡的交通系統，在支持在地生產力的同時，讓居民更容易選擇適合自己的出行方式。

這是屬於您的計劃草案。您認為我們的優先事項方向正確嗎？

Margi Watson

Albert-Eden 地方委員會主席

本摘要是《Albert-Eden 2026 年地方委員會計劃》草案說明書的一個概況簡介。我們誠邀您閱讀完整的計劃草案。您可通過以下方式獲取閱讀：在線訪問 akhaveyoursay.aucklandcouncil.govt.nz; 前往公共圖書館或者市議會的服務中心查閱。歡迎您在 2026 年 7 月 23 日（星期四）前向我們提交您的看法。您也可以參加我們舉辦的線下社區活動，親自提出您的想法和意見。

毛利成果，氣候成果，公平成果

本地方委員會計劃集中在五個領域，都是地方委員會具有決策權，且能在地方層面發揮最大影響力的領域。在所有決策和投資過程中，都會考慮以下三個方面：

- 毛利成果
- 氣候成果
- 公平成果。

本計劃中的優先事項充分考慮了這些成果目標，並體現在五個重點領域。



Community 社區

個聯繫緊密、具有活力且引以為傲的社區，共同慶祝我們的歷史故事、社區居民和獨特家園。

我們的計劃

我們的三年目標

- 我們弘揚毛利世界觀，讓其在在地公共空間中得到體現。
- 我們慶祝多元文化，確保人人得以參與，並擁有歸屬感。
- 我們的社區具有抗風險能力，鄰里及彼此之間聯繫緊密。
- 為居民和社區提供空間與服務，提升其福祉，幫助其學習，滿足大家不斷變化的需求。
- 我們的社區健康、積極，人們在日常生活就能體驗運動與休閒樂趣。
- 我們的公園和開放空間滿足不斷變化的人口需求。
- 我們積極管理氣候風險，減輕對環境造成影響。



Natural environment 自然環境

健康的環境得到保護，能抗風險，有人悉心維護。

我們的計劃

我們的三年目標

- 通過對整個流域直至海岸線的綜合維護，改善我們的河流、河口及港灣的健康與生態抗風險能力。
- 我們的社區與本地自然環境建立緊密連結，並積極參與環保。
- 人們瞭解如何踐行低碳生活，並具備採取行動的能力。



Built environment 建成環境

一個充滿活力的城市社區，家一樣的歸屬感。

我們的計劃

我們的三年目標

- 新興鄰里擁有高品質的社區空間與基礎設施。
- 城鎮中心具有鮮明的地方特色與地域認同感。
- 我們珍視並彰顯各鄰里的歷史與特色風貌。



Economic development 經濟發展

一個充滿活力的去處，集工作、購物與休閒娛樂於一體

我們的計劃

我們的三年目標

- 要在本地工作或經商的話，人們有很多選擇機會。
- 城鎮中心是蓬勃發展的經濟樞紐。
- Albert-Eden 是一個充滿活力、值得一游的好去處。



Transport

交通

一個低碳、安全的交通體系，在人們出行與生產力發展之間實現平衡。

我們的優先事項

我們的三年目標

- 構建一個低排放、具備氣候適應能力的交通系統，提供切實可行的出行選擇。
- 交通項目規劃完善、相互銜接，反映本地需求。
- 降低各類風險，讓人們在本地區安全出行。
- 我們合理分配道路空間，兼顧不同消費者的需求。

不论本文件中是否有任何错误、缺漏、瑕疵或疏忽，奥克兰市议会对其任何基于本文件所采取的行动不承担任何责任。

2026 年奥克兰市议会， Albert-Eden 地方委员会

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.

